




# راهنمای تکمیل فرم ZAB درخواست ارزیابی مدرک دانشگاهی

 @MohajeratDE  www.Mohajerat.DE  @Mohajerat.DE

## Antragsformular

Please fill in the application form completely and in Latin script.

☐ I applied for another statement of comparability

### Personal Information

Family Name

نام خانوادگی

First Name

نام

Previous Names (e.g. Maiden name)

نام قبلی در صورتی که تغییری در نام شما وجود داشته است

Middle Name

Date of Birth

dd.mm.yyyy تاریخ تولد

Country of Birth

کشور محل تولد

Place of Birth

شهر محل تولد

Citizenship

تابعیت: ایران (اگر تابعیت کشور دیگری دارید آن را انتخاب کنید)

Gender

☐ Male ☐ Female

جنسیت

Postal Address

آدرس پستی  
Deutschland اگر میخواهید بسته به ایران ارسال شود ایران را انتخاب کنید

E-Mail

آدرس پست الکترونیک

Phone

تلفن ثابت

Mobil

موبایل

c/o

Purpose of application

کسانی که جاب سیکر هستند گزینه Visum را انتخاب کنید.

Bluecard

☐ Employment contract for the Blue Card is attached

دوستانی که برای بلوکارت نیاز به زاب دارند گزینه Blue Card beantrag رو انتخاب کنن و تیک روبرو رو بزنن



@MohajeratDE



www.Mohajerat.DE



@Mohajerat.DE

# Higher Education Qualification for which evaluation is sought

Please enter the information in the wording on the original document. Names and titles that do not use Latin alphabet have to be transliterated.

Name of Qualification

نام بالاترین مدرکی که میخواهید ارزیابی شود

Country where qualification was awarded

کشور اخذ مدرک ▼

Degree course

نام رشته تحصیلی

Subject Area

گرایش رشته تحصیلی مثلا کارشناسی مکانیک - طراحی جامدات، کارشناسی مکانیک اسم رشته و طراحی جامدات اسم گرایش است

Professional Title

نیازی به تکمیل این بخش نیست

Name of Institution

نام دانشگاه محل تحصیل

Location of Institution

محل دانشگاهی که آخرین مدرک اخذ شده

Study Period from

تاریخ شروع تحصیل

to

تاریخ پایان تحصیل

Date of Completion

تاریخ فارغ التحصیلی مطابق با تاریخ مندرج در مدرک

Date of Award

تاریخ صدور مدرک

Identification Number or Code

شماره مدرک

Mode of Study

☒ Full-time ☐ Part-time ☐ E-learning  
تمام وقت پاره وقت آموزش مجازی

سیستم آموزشی

Official Length of Programme in years

زمان استاندارد دوره تحصیلی برای لیسانس 4 سال و برای فوق لیسانس 2 سال

Thesis/ Dissertation?

☐ Yes ☒ No

پایان نامه داشته اید یا خیر؟



@MohajeratDE



www.Mohajerat.DE



@Mohajerat.DE

## Information on Prior Education

Secondary School Qualification

عنوان مدرک تحصیلی

Country of Origin

کشور اخذ مدرک ▼

Date

تاریخ اخذ مدرک

1. Degree (if different from the qualification to be evaluated)

مقطع تحصیلی

Country of Origin

کشور اخذ مدرک ▼

Name of Institution

نام آموزشگاه / دانشگاه

Place

محل آموزشگاه / دانشگاهی که مدرک اخذ شده

Study Period from

تاریخ شروع تحصیل

to

تاریخ پایان تحصیل

Mode of Study

☒ Full-time تمام وقت ☐ Part-time پاره وقت ☐ E-learning آموزش مجازی

سیستم آموزشی

[Submit another qualification](#)

نکته:

- کسانی که مدرک کارشناسی ناپیوسته دارند، در این بخش ابتدا اطلاعات مدرک کاردانی را وارد کرده و سپس [Submit another qualification](#) را زده و مدرک دیپلم خود را وارد نمایند.
- کسانی که مدرک کارشناسی ارشد خود را میخواهد ارزیابی کنند نیز به همین ترتیب باید اطلاعات مدارک کارشناسی، (در صورت ناپیوسته بودن کاردانی) و دیپلم خود را وارد کنند.



## Declaration

- ☒ I hereby certify that the information given is correct and the attached documents are authentic. I am informed that any attempt to receive a Statement of Comparability by means of forged documents is punishable under the laws of the Federal Republic of Germany.
- ☒ I authorize the ZAB to ask the issuing institutions for verification of the documents presented. I give my consent that the institutions provide the requisite information to the ZAB.
- ☐ I **do not** authorize the ZAB to ask the issuing institutions for verification of the documents presented.

نکته:

- دو کادری که که مشخص شده رو باید انتخاب کنید.
- در کادر اول اظهار می کنید که تمام اطلاعات که وارد کرده اید واقعی هستند و در صورت اثبات هرگونه تخلف و تقلب مطابق با قوانین دولت فدرال آلمان شما جریمه خواهید شد.
- در کادر دوم شما به زاب اجازه خواهید داد در صورت نیاز تاییدیه مدارک شما را از دانشگاه های صادر کننده درخواست کند.

1. بعد از تکمیل فرم دکمه Send را زده و درخواست خود را ثبت می کنید و شماره پرونده میگیرید.
2. شماره پرونده برای تمامی پیگیریهای بعدی و ارسال مدارک به زاب جهت درج روی پاکت الزامیست.
3. فرم تکمیل شده را پرینت کرده و امضا می کنید و با سایر مدارک به آدرس زاب ارسال می کنید.
4. جهت اطلاع بیشتر از مدارک مورد نیاز زاب، [وب سایت مهاجرت](http://www.Mohajerat.DE) را مطالعه نمایید.

